

POVO ALGARVIO

SEMÁNARIO REGIONALIS

(AVENÇA)

Depósito Legal
Lisboa - 2

Não se devolvem originais quer sejam ou não publicados

Redacção e Administração
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO

MANUEL VIRGÍNIO PIRES

ASSINATURAS

Série de 10 números — No concelho de Tavira. . 8\$00
» » 10 » — Para outras localidades . 9\$90

Composição e Impressão
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

A Feira de S. Francisco

realiza-se em Tavira nos dias 4, 5 e 6 de Outubro

No 1.º dia haverá um Grande Concurso de Pecuária

A Câmara Municipal de Tavira está empenhada em melhorar cada vez mais o aspecto da Feira de São Francisco, uma das mais importan-

nais em stands apropriados, para dar maior realce e tornar mais garrido e aprazível o local da feira.

Estamos certos que todos



Um aspecto da Feira de S. Francisco

tes do Sotavento Algarvio, pelo volume das suas transacções.

O ano passado muito se fez em prol da desejada transformação e a feira tomou um aspecto mais garrido e mais atraente.

Este ano tudo se prepara novamente para se lhe proporcionar mais inovações.

Além de outras atracções quer no aspecto geral, quer na iluminação, haverá um importante Concurso de Pecuária, com prémios para os expo-

sitores. O referido concurso é patrocinado pela Direcção Geral dos Serviços Pecuários, Junta Nacional dos Produtos Pecuários, Grémio da Lavoura de Tavira e outros organismos corporativos.

Os prémios serão atribuídos aos melhores exemplares de gado bovino da sub-raça algarvia como estímulo aos lavradores e no sentido de se alcançar uma melhor selecção de gado na nossa região.

Tais certames são de grande utilidade para a economia nacional, pois estimulam os lavradores a um tratamento consecutivo dos seus gados.

Além disso, espera o Município a colaboração do comércio e indústria nesta sua interessante iniciativa concorrendo com os seus produtos comerciais, industriais e região-

As comemorações

Henriquinas

A fim de prosseguir no estudo das Comemorações do V Centenário da morte do Infante D. Henrique, a realizar no Algarve, em 1960, reúne-se em Sagres, no próximo dia 21, pelas 11 horas, a Delegação Algarvia incumbida da elaboração do respectivo programa.

saberão compreender este apelo da Câmara de Tavira, como

Continua na 2.ª Página

Abrço luso-americano

ESTEVE há dias em Lisboa uma delegação de luso-americanos da Califórnia, que foram ao Faial entregar uma mensagem e um donativo de mil e 200 contos para as vítimas do vulcão dos Capelinhos.

Se há gestos nobres e dignos que pelo seu significado político-social mereçam ser distinguidos e apontados como exemplo a seguir, este é um deles. Na verdade, diz o velho ditado: «é nas ocasiões difíceis que se conhecem os amigos». Efectivamente, os nossos compatriotas do Faial passaram momentos amargos e tristes. A inclemência das lavas vulcánicas tudo devastaram e roeram... Muitos, despojados de todos os seus bens, ficaram reduzidos à miséria e entregues ao amparo da generosidade alheia. Outros tiveram que buscar entre outras gentes, os meios necessários para o seu sustento e dos seus familiares. O luto e a dor transformaram a terra boa e alegre, em triste mostruário da infelicidade que, de rosto coberto, atingiu menores e adultos...

O Governo português tomou imediatas providências para socorrer as vítimas que assim foram tão duramente atingidas pela infelicidade e pela impiedade da fortuna. Avultados subsídios foram concedidos; deslocados numerosos habitantes para outras terras; amparo moral e físico aos que ainda ficaram, tudo o mesmo, foi executado pelo Estado Novo que, mais uma vez, marcou a presença, em auxílio dos que sofrem.

Mas não ficaram por aqui, Continua na 2.ª página

A Feira e Festas

de St. Estêvão de Tavira

realizam-se nos dias
20 e 21 de Setembro

Nos próximos dias 20 e 21 do corrente realizam-se as tradicionais festas e feira de Sto. Estêvão que costumam atrair àquela pitoresca aldeia muitos forasteiros.

Com tendência a melhorar de aspecto de ano para ano, a comissão organizadora dos festejos, no intuito de os fazer realçar incluiu este ano no seu programa números de verdadeira atracção.

Santo Estêvão, a pitoresca aldeia campesina vizinha da cidade vai, pois, entrar na sua quadra festiva dentro de poucos dias.

O seu programa, que está a ser elaborado, deverá entrar em circulação dentro em breve. Certamente, como número de cartaz, estará incluída a exibição do famoso Rancho Folclórico da Casa do Povo de Santo Estêvão, que tantos sucessos tem alcançado em competições nacionais e estrangeiras.

Também, segundo consta, será apresentada uma grande atracção internacional que levará a Santo Estêvão muitas pessoas.

Este número foi visado pela Delegação de Censura

ESTAMPAS

E' claro que já todos
estiveram nesta vossa casa...

por CONSIGLIERI SÁ PEREIRA

De vez em quando Uma vez ou outra gosto de passar revista ao que já fiz ou, melhor, ao que me deixaram fazer, nas grandes revistas de que, em cada país, seja ele grande ou pequeno, disponha de língua própria ou tenha apenas um dialecto ainda mal assimilado, apenas há um ou no máximo dois exemplares em cada semana. E vejo sempre, com natural prazer, continuarem a sair os pequenos tomos mensais de «Seleções», verdadeiro reportório mundial, a que dedicam os Estados Unidos o melhor das suas verbas de propaganda. Esta publicação nunca enganou os seus leitores e poderia inserir o orgulhoso desafio do «Times» de Londres:

— Quem descobrir, nas nossas páginas uma gralha ou um erro de informação, tem direito a levantar o meio milhão de libras depositadas no Banco de Inglaterra pela nossa Direcção à espera desse autêntico felizardo.

«CORREIO DO SUL»

Propositadamente reservamos para mais tarde os nossos agradecimentos a este nosso prezado camarada pelas palavras amigas que nos endereçou por motivo da morte do nosso querido Director e igualmente desejamos testemunhar a nossa indelével gratidão pelas referências lisongeiros feitas ao novo dirigente do «Povo Algarvio».

Não podemos deixar de registar comovidamente as expressões de pesar e as manifestações de simpatia com que o ilustre Director do «Correio do Sul», sr. Dr. Mário Lyster Franco, distinto escritor e jornalista algarvio, nos envolveu nas horas tristes que passaram.

Seria ingratidão da nossa parte se não viéssemos publicamente expressar o nosso reconhecimento e sincero muito obrigado ao «Correio do Sul» pelas carinhosas manifestações dispensadas, fazendo votos pelas felicidades do seu distinto Director, para glória das letras algarvias.

O desmoronamento da muralha

da Rua da Fonte

à estampa a gravura que mandá-



mos executar e novamente voltamos a revolver o assunto.

Oxalá que, por este andar, não tenhamos que mandar fazer outra nova gravura antes de se iniciarem as solicitadas reparações.

Como podemos classificar tal demora? Alguém para ai será capaz de nos explicar?

Oxalá que não tenhamos de voltar a tocar neste assunto e pior ainda se for para registar qualquer desastre.

Paramos a velhice esperar! Tem-se tornado imensa a quantidade de centenários. Todos vêm extinguir-se em torno deles as outras gerações e não parecem ter interesse algum em acompanhar na sua marcha para o suicídio espontâneo que é a vida moderna. Só falta a faca-sabre dos japoneses, para vermos que se renova, entre nós, a epidemia dos suicídios em que mesmo altos dignitários pretenderam protestar contra o excesso de pacifismo reinante no País das Decisões Heróicas. Enfim: a última guerra tornou o mal universal, pelo menos o suficiente para evitar tentativas perigosas de recuperação sistemática — na dúvida de poder o feitico voltar-se contra o feiticeiro. Como certos venenos da selva americana do sul, o antidoto só é eficaz desde que seja aplicado como antidoto após a imersão do infeliz em «curare». Estes, porém, já sabem que os brancos se imunizam facilmente tomando sal e que, sem este, o curare lava muito mais facilmente. Assim, só temos por certo ninguém ter pressa em deixar este vale de lágrimas, ainda que este, por vezes — ou

Continua na 2.ª página

Dragagem do Gilão

Há cerca de um mês que uma draga da Junta Autónoma dos Portos de Sotavento do Algarve está procedendo ao desassoreamento do Gilão, junto da margem direita, os trabalhos que se iniciaram em frente da Fábrica Tavirense, deverão prosseguir até ao local da lota do peixe.

Registamos com prazer a obra que se está realizando e pena é que não possamos registar também o desassoreamento da Barra, problema que tanto aflige os pescadores tavirenses e que muito afesta a vida comercial da cidade.

ESTAMPAS

Continuação da 1.ª página

quase sempre — não se torne nada apetecível.

Temos, portanto, que, neste terrível jogo, só há uma coisa a fazer — deter as causas psicológicas do emurchecimento da flor radiosa da vida e esperar que as causas de destruição se detenham por si próprias. Se não se tiver essa verdadeira «sorte grande», o suicídio é sempre a manifestação mórbida de uma civilização em decadência, recorramos, então, ao haraquiri, se ainda houver quem tenha dúvidas sobre a eternidade do princípio da vida.

Se isso não suceder e vermos que, para além da morte, ainda há vida, só nos resta recorrer ao exemplo dos patriarcas, cujos exemplos mais recentes contavam os anos por séculos — como Matusalém.

A fome de vitaminas A fome oculta de vitaminas, raramente é uma dessas substâncias químicas. Numa investigação que durou cerca de vinte anos, o Dr. Tom Spies e os seus colaboradores examinaram, só na área de Birmingham, Estado de Alabama, cinco mil e setecentos doentes crónicos. Deles, 893 estavam tão fracos que, na sua totalidade, não trabalhavam há anos. E, não estando tuberculosos nem sofrendo do coração ou qualquer outra doença crónica comum, essas doenças foram afastadas pelo diagnóstico clínico geral e de laboratório. Chegou-se à conclusão de que os doentes estavam, moralmente, abatidos. Inaptos para assimilar qualquer alimento. Incapazes de sobreviver a si próprios, desde a idade dos trinta anos, que estavam velhos. O que havia neles de comum, era a deficiência nutritiva, devida à falta de uma ou várias vitaminas. Isto foi confirmado pela desaparecimento de um sintoma após outro, depois da aplicação de vitaminas especiais para aqueles casos. Depois, quiseram ir mais longe: os 893 doentes incapazes de se nutrir devidamente, foram submetidos a uma dieta rica em proteínas, fermento em pó e extratos de fígados que lhes fizessem possível a assimilação de substân-

cias químicas ainda não experimentadas. Foi uma tarefa árdua para a ciência, a de reabilitar essas pessoas na aparência fracas, capacitando-as de que podiam viver um novo período de vida.

O triunfo da neurologia Todos os doentes voltaram a trabalhar em seus ofícios rudes: mineiros, outros metalúrgicos ou construtores de navios. Também havia, entre eles, algumas donas de casa, anemiasadas pelo esforço de uma vida inteira. Entre outros, havia 41 moços invalidados por esforços precoces, que os haviam envelhecido e, hoje, se sentem suficientemente vigorosos para fazer parte das forças armadas e, nelas, prestarem toda a espécie de serviços. Essas pessoas foram levadas antes para uma clínica de nutrição depois de abandonadas pelos seus habituais médicos como «casos perdidos» sob o ponto de vista clínico. Esse exemplo estimulou a nova clínica. Provou-se, evidentemente, que a velhice precoce pode ser evitada por não derivar de causas orgânicas e a mocidade, assim, ser prolongada.

Como podem as doses maciças de vitaminas realizar tais milagres? A química permanece silenciosa sobre o seu grande papel. No entanto, acredita-se hoje, que as substâncias — chave estão, hoje, agora, dotadas de uma actividade sadia para todo o organismo. O fígado, principalmente, estranho laboratório que governa toda a nossa bio-química, necessita de um fornecimento liberal dessas e de todas as vitaminas, e, em especial, as da série E, deste modo, teremos tirado da lição orgânica da vitamina B, da colina, o máximo préstimo. O exemplo norte-americano é, hoje, seguido um pouco por toda a parte.

POMAR

Arrenda-se, na Asseca, pertencentes a herdeiros de Major Ramos.

Recebe propostas Capitão Joaviano Ramos — Évora.



Pela Província

Luz de Tavira

Realizaram-se nos passados dias 4, 5 e 7 do corrente as tradicionais festas da freguesia da Luz em honra da Padroeira, as quais decorreram com bastante brilho e com a presença de centenas de forasteiros. No primeiro dia de festa, dia da Feira Anual, que há já anos não era tão concorrida e onde se registaram importantes transações quer na compra de gados quer noutros artigos, pois a afluência de barracas foi em bom número, a Comissão Organizadora levou a efeito na noite, um grande baile com a colaboração do Conjunto Musical Terpsicore de Tavira, tendo actuado nas variedades a distinta artista da E. N. Maria Fernanda Soares. Em continuação, no dia seguinte realizou-se um importante torneio de tiro aos pombos em que se inscreveram alguns dos melhores atiradores da nossa província. Na noite foi levado a efeito outro animado baile abrihantado pela magnífica Orquestra «Pax Júlia» de Beja, que pela primeira vez actuou nesta terra. Durante as variedades cantou o popular artista da rádio Artur Ribeiro, que foi bastantes vezes solicitado pela assistência para atender os seus pedidos de alguns números.

Os referidos bailes estiveram muito animados dançando-se até altas horas da madrugada.

Para encerramento das Festas em honra de Nossa Senhora da Luz, realizou-se no domingo seguinte, missa e comunhão geral, missa cantada e sermão pelo Rev.º Prior Rita, de Olhão, e na tarde saiu a procissão abrihantada pela Banda de Música do Terço n.º 2 da Legião Portuguesa de Olhão, em que se incorporaram centenas de fiéis, podendo-se admirar a ordem e o respeito com que a mesma percorreu as principais ruas da terra. No final o sermão foi pregado novamente pelo Rev.º Prior Rita, agradecendo em seguida o pároco local Prior José Arsénio Aguas, que disse da sua satisfação como os actos religiosos decorreram.

Na noite, durante o arraial, houve concerto pela referida Banda da Legião Portuguesa, tendo-se também exibido o apreciado e conhecido Rancho Folclórico da Casa do Povo de Santo Estêvão, que foi bastante aplaudido pela farta assistência que se encontrava no recinto.

Foram queimados vistosos fogos de artifício durante os três dias de festa.

Como já foi anunciado o produto das festas revertirá a favor da reconstrução da residência Paroquial.

Incêndio — No passado dia 7 do corrente e cerca das 21 horas declarou-se um incêndio num quintal pertencente à sr.ª D. Maria Virginia Mendonça e que está arrendado ao sr. José Pacheco Torradinho, tendo as chamas devorado, palha de centeio e alguns cabazes. O fogo foi causado pela queda de uma cana de foguete. Pedido a comparência dos Bombeiros Municipais de Tavira, estes compareceram pouco depois, com a sua habitual boa vontade tendo-se limitado a extinguir as últimas chamas. Os prejuízos são de pouca monta. — C

Padaria Marques

Na rua D. Paio Peres Correia n.ºs 69-71, Tavira, trespasa-se por a sua proprietária não poder estar à testa do serviço.

Tratar na referida padaria.

Horta das Canas

(Atalaia Pequena — Tavira)

Arrenda-se. Consta de nespereiras, amendoeiras, água de pé e magnífico terreno, além de estabulos, etc..

Também se arrendam duas propriedades, uma no sítio do Pero Gil — Asseca, que consta de terra de semear com a área de 10 hectares, casas de habitação, ramada, palheiro e um armazém, alfarrobeiras, figueiras, amendoeiras e oliveiras.

E outra, no mesmo sítio, que consta de terra de semear e matosa, alfarrobeiras e oliveiras.

Recebem-se propostas na Redacção deste jornal.

Abraço luso-americano

Continuação da 4.ª página

os gestos de solidariedade. O altruísmo e a solidariedade, característicos dos portugueses mais uma vez iriam manifestar-se em prol dos que sofrem. De norte a sul do país, na Metrópole e no Ultramar, e em todos os recantos da terra onde pulsava um coração lusíada, se criou imediata e espontaneamente, um movimento de franca solidariedade para socorrer os sinistrados do Faial.

Foi no âmbito deste gesto tão patriótico como social que os luso-americanos da Califórnia se cotizaram para os sinistrados.

O movimento da colónia portuguesa de S. Francisco da Califórnia não representa apenas um simples facto de solidariedade fraternal. Corresponde ainda a uma afirmação de unidade política não só nacional, mas que a transcendente, pois inclui portugueses que vivem longe da sua terra. Todos comungam igualmente nos mesmos ideais patrióticos e são dignos representantes de Portugal e dos Estados Unidos.

Esta romagem de franca camaradagem lusíada ficará a atestar na História nacional, o grau de sentido humanitário dos portugueses onde quer que vivam e o seu arreigado amor à Mãe Pátria.

A caravana luso-americana foi recebida pelos Presidentes da República e do Conselho.

O Chefe do Estado convervou demoradamente com os visitantes e exteriorizou a sua simpatia pela iniciativa, o que representa — salientou — que a grande distância que nos separa não conseguiu apagar o amor pela terra onde nasceram.

Também o sr. Professor Oliveira Salazar trocou impressões com os visitantes e interessou-se pela colónia portuguesa de S. Francisco para quem enviou cordeais saudações.

Vende-se

Prédio grande com chave na mão, excelente vista cidade e mar na Rua Alvares Botelho 34 a 42 r/c, 1.º andar, toda reparada, 18 divisões, 2 quartos banho, armazém anexo e outras dependências, quintal grande com nora, engenho e tanque. Nesta redacção se informa.

Feira de São Francisco

Continuação da 1.ª página

demonstração de bairrismo tavorense.

Os clubes recreativos e desportivos também poderão ali montar os seus stands, como nota viva da vida social.

A iniciativa da Câmara de Tavira merece todo o apoio e o nosso justo aplauso.

O «Povo Algarvio» sempre pronto em colaborar em tudo o que possa contribuir para o progresso da nossa terra desde já põe as suas colunas à disposição da Câmara de Tavira para o que julgar necessário em prol da grande Feira de Tavira de 1958.

DESASTRE

numa tourada espanhola

O nosso conterrâneo sr. Celestino Pereira Amaro J.º foi vítima de um desastre no passado dia 8, na praça de toiros de Ayamonte, quando assistia a uma corrida que ali se realizou pela festa das Angústias.

A espada, introduzida no pescoço do toiro, saltou com uma sacudida deste, indo espetar-se na cabeça do nosso conterrâneo, o qual, a jorrar muito sangue, foi imediatamente tratado no posto de socorros daquela mesma praça de toiros.

Fez vários ferimentos profundos na cabeça, mas o seu estado é, felizmente, satisfatório.

E diga lá um pacato cidadão que está livre da espada de um «matador»!

Vende-se ou trespasa-se

Um prédio no Largo de São Brás, em Tavira, com os n.ºs 28 e 29, com taberna e três grandes compartimentos no rés-do-chão, quintal, ramadas e habitação no 1.º andar, com 5 grandes compartimentos. Tratar no referido prédio.

Arrenda-se

Por dois anos, a propriedade de que foi de Manuel Gil Carneira, denominada «Fazenda da Barrada», no sítio da Laranjeira, em Santa Rita.

Dirigir propostas em carta fechada até 15 de Setembro, a Faustino de Sousa Oliva — Vila Nova de Cacela.

As propostas, são aceites reservando-se o direito de entrega, são abertas pelas 13 horas do dia 15 de Setembro, na estação dos C. T. T. de Vila Nova de Cacela.



José Bernardo de Mendonça Junior

Josefa da Conceição Nunes de Mendonça, filho e nora vêm, por este meio, manifestar o seu profundo reconhecimento a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à sua derradeira morada o seu saudoso marido, pai e sogro, José Bernardo de Mendonça Junior e, bem assim, a todas aquelas que de qualquer forma lhe manifestaram o seu pesar e que por desconhecimento de moradas não lhes foi possível agradecer pessoalmente.

Igualmente agradecem a todas as pessoas que assistiram à missa do 30.º dia, celebrada por sua alma, no dia 2 do corrente.

TRESPASSA-SE

Casa com todas as condições para qualquer ramo de negócio, bem localizada, nesta cidade. Informa esta Redacção.

RELÓGIOS

É prejuízo total a aquisição de relógio que não seja de marca garantida!

As marcas Omega, Zenith, Longines, Breitling, Tissot, Cartier, Aureus, Serpines, Amyria, Argus, Eska, Uergines, Camy, Zinal, Record, Doxa, Lukei, Zoty, Hertig, Suly watey, White Star, Watex, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Technos, Lancil, Tagus, Heloisa e Olma

Encontram-se à venda na

Ourivesaria Mansinho TAVIRA

Esta casa toma inteira responsabilidade em qualquer relógio que venda das marcas acima referidas, garantindo que os seus preços não oferecem confronto com os de outra casa, em virtude das suas compras serem efectuadas em condições vantajosas

Mosaicos Leão

Indústria Tavirense

Fabricação garantida com excelente matéria prima. Executam-se em todas as cores e modelos. Os mosaicos preferidos pelos construtores pela sua qualidade e duração.

Fabricação de mosaicos de marmorite, pedras para balcão, lava-louças, tubos em cimento, etc. — PREÇOS SEM COMPETENCIA

Dirigir pedidos directamente à

Fábrica de Mosaicos Leão

Rua da Porta Nova, 7 — Telefone 110 — TAVIRA

Preferir os MOSAICOS LEÃO é contribuir para o progresso de TAVIRA



Grémio da Lavoura de Tavira

Manifesto Encontra-se neste Grémio os boletins referentes ao manifesto da produção vinícola, do figo e de aguardente de figo cujos prazos terminam, respectivamente em 31 e 15 de Outubro próximo.

Quotas Prevenimos os nossos associados com quotas em atraso de que vamos proceder à emissão de certificados de dívida para promovermos, por intermédio do Tribunal de Trabalho e a partir de 1 de Outubro próximo, a sua cobrança coerciva, nos termos legais.

Esclarecemos que as quotas de cada ano devem ser pagas de Janeiro a Março e de Julho a Setembro do mesmo ano, respectivamente para o 1.º e 2.º semestre. Estão em atraso e sujeitas a cobrança coerciva as que tenham ultrapassado estes prazos.

Trigo para Semente: Decorre até 14 de Setembro o prazo para requisição de trigos para semente, pelo que os lavradores interessados não devem retardar os seus pedidos.

Campanha do Trigo Financiamentos: Podem desde já formular os seus pedidos de financiamento, nas condições habituais, os lavradores interessados com excepção dos que, por qualquer motivo, tenham provocado o cancelamento do respectivo crédito.

Tavira, 31 de Agosto de 1958
A Direcção

Salinas

Vende-se, o direito à herança de Celestino dos Santos Amaro.
Quem pretender, dirija-se a José dos Santos Amaro — Tavira.

Trespasa-se

Estabelecimento de mercearia. Nesta Redacção se informa

Vendem-se

Duas courelas de terra, uma de sequeiro com alfarrobeiras, figueiras e amendoeiras, a outra de regadio com diversas árvores de fruto incluindo casas de habitação e suas dependências, no sítio do almargem em Conceição de Tavira.
Quem pretender dirija-se a José Bárbara na Conceição de Tavira, no sítio da Igreja.

HORTA

Arrenda-se, nas Areias de Vila Real de Santo António; para mais esclarecimentos dirigir-se à quinta da Montanota — Cacela.

Arrenda-se

Uma horta e sequeiro no sítio de Bernardinho, com diverso arvoredo nora e tanque e casas de habitação.
Quem pretender dirija-se à sua proprietária na rua Dr. Augusto da Silva Carvalho n.º 10 — Tavira.

Proibição de caça a espécies indígenas por motivo de repovoamento

Nos termos do parágrafo único do art.º 15.º do Decreto n.º 23.461, de 17 de Janeiro de 1934, é proibida a caça a todas espécies indígenas durante a próxima época venatória, nos seguintes locais do concelho de Tavira:

Na área da ilha do Mêdo das Casas, compreendida entre a barra de Tavira e o moinho do Livramento.

Nos termos do mesmo decreto é proibida a caça à perdiz na freguesia da Luz, situada entre a estrada nacional e o rio e na quinta da casa Ramos Passos, no concelho de Tavira.

A abertura geral da caça é no dia 1 de Outubro e a venda das perdizes só se pode efectuar a partir do dia 15 daquele mês.

VENDE-SE

Uma propriedade no sítio da Fonte do Bispo — Santa Catarina, por motivo de retirada do seu proprietário para o estrangeiro.

Consta de terras de semear de sequeiro, diverso arvoredo e casas de moradia com todas as dependências.

Tratar com Hermínia de Sousa, na referida propriedade.

Vende-se

No sítio da Igreja Conceição de Tavira, uma pequena propriedade, que consta dos quatro ramos de arvoredo e casas de habitação.

Quem pretender dirija-se a Sebastião da Silva, no sítio da Igreja na Conceição de Tavira.

VENDE-SE

Uma courela de terra no sítio de Vale Caranguejo, que confronta com a Estrada Nacional.

Quem pretender dirija-se a António dos Santos Leitão — Vila Nova de Cacela ou na estação dos C. T. T. da mesma localidade.

Aéro-Motor

Vende-se, completo e a funcionar.

Está instalado na propriedade da Campina, na Luz de Tavira, de Custódio Pires Soares.

Ver e tratar como o seu proprietário, na Rua do Poeta Emeliano da Costa, em Tavira.

Trespasa-se

Um estabelecimento, de fazendas e mercearias.

Quem pretender dirija-se, à sua proprietária, Maria José Romeira Pinto — Luz de Tavira.

Vende-se

Uma casa em construção na Rua Almirante Reis, n.º 126.

Quem pretender dirija-se na mesma rua ao n.º 124.

Notícias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje — D. Maria Luísa Marques Teixeira d'Azevedo, D. Leopoldina da Cruz Frangolho, D. Deborah dos Santos Pinto Calapez e o menino Luis Manuel de Jesus Reis.

Em 15 — D. Maria da Conceição Cruz Pires, D. Maria Firmina Modesto da Rosa, D. Alice Caldas Pedro, menina Maria da Piedade Viegas Neto, menina Eduarda Dias Pereira e os srs. Alfredo Pinto Gomes, Walter Oscar Fernandes Garana, Manuel Joaquim Domingos Barqueira e Júlio Santos Conceição.

Em 16 — D. Maria de Lurdes de Mendonça, menina Maria Luísa da Trindade Mendonça, menino Joaquim Rogério Frangolho Ventura e os srs. Jaime António Chagas e Manuel José das Chagas.

Em 17 — D. Beatriz Cabrinha Santos, D. Maria Esméria Moisés, menina Maria Luísa Nascimento Real e os srs. Francisco António de Matos e Renato das Chagas Andrade Ferreira.

Em 18 — D. Maria do Livramento Faleiro Chagas, D. Maria Catarina Santos Peres e o sr. Eng. Osvaldo Baptista Bagarrão.

Em 19 — D. Maria Manuela Madeira Pires, D. Maria Fernanda Pires Vicente Peres e a menina Maria Januária dos Reis Ribeiro.

Em 20 — D. Maria Fernanda Gomes Chagas Reis, D. Maria Cristina Gomes e o sr. Francisco Apolinário da Fonseca e Silva.

Partidas e Chegadas

Com sua esposa e filha encontra-se nesta cidade, onde veio passar as férias, o nosso prezado amigo e conterrâneo, sr. Dr. António José Mimoso Faísca, funcionário da Alfândega de Lisboa.

Com sua família deslocou-se em viagem de recreio à Espanha e ao Norte de África, o sr. Dr. Mário Lyster Franco, ilustre Director do Correio do Sul e nosso velho e prezado amigo.

Após ter passado nesta cidade alguns dias de férias, regressou à sua casa na capital o sr. Jaime Patrício de Brito Neto, aluno de Engenharia Civil da J. S. F., nosso assinante em Lisboa.

Regressou das Caldas de Monchique, onde foi fazer a sua habitual cura de águas, a sr.ª D. Maria Isabel Ribeiro Larcher.

Com sua esposa regressou das terras do Luso, o nosso prezado amigo e conterrâneo, sr. João Aldomiro de Sousa, farmacêutico e proprietário, nesta cidade.

Com seu esposo encontra-se fazendo uma cura de águas, nas terras das Caldas de Monchique, a sr.ª D. Isabel Vargas, nossa assinante em Lisboa.

Com sua esposa e filha, encontra-se no gozo de férias, na Fuseta, o nosso velho amigo e assinante em Lisboa, sr. Dr. Joaquim Afonso Costa Revez, distinto prof. do Liceu Passos Manuel.

Foi à capital o nosso prezado amigo sr. professor José Joaquim Gonçalves.

Com sua esposa regressou de Caldelas, onde foi fazer uma cura de águas, o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. Bernardino Boaventura Guerreiro, viajante de uma firma do Porto.

Com sua família retirou desta cidade indo fixar a nova residência em Almada, o nosso conterrâneo sr. Fernando Ventura, pintor.

Necrologia

No dia 10 do corrente, faleceu nesta cidade o sr. João Pedro Homénio, de 83 anos de idade, marítimo, natural de Tavira.

O falecido deixa viúva a sr.ª D. Virgínia das Dores Ribeiro e era pai das srs.ªs D. Maria da Cruz Homénio Pereira e D. Maria Judite Homénio Pereira e sogro do nosso conterrâneo e assinante sr. António Germano Pereira, sargento do Exército, aposentado.

O seu funeral que se realizou na tarde de 11, foi muito concorrido. A família enlutada endereçamos sentidos pésames.

Pedro de Freitas

Tivemos o prazer de abraçar na nossa Redacção este nosso velho amigo e colaborador, que regressou de Espanha, onde foi assistir a um grande certame de bandas de música.

DESPEDIDA

Fernando Ventura, mulher e filhos, na impossibilidade de se despedirem de todas as pessoas amigas, vêm fazê-lo por este meio, pedindo desculpa de qualquer falta involuntária que possam ter praticado e oferecem os seus préstimos em Almada, onde fixaram residência.

Polícia de Trânsito

Assumiu as funções de chefe do Posto da Polícia de Trânsito desta cidade, o sr. Augusto Gaspar, que se encontrava prestando serviço em Lagos. Por tal motivo nos veio apresentar os seus cumprimentos.

Ao novo chefe da Polícia de Trânsito que já a esta terra está ligado por laços familiares, desejamos muitas felicidades no desempenho da sua missão.

HORTA

Arrenda-se, na Quinta da Murteira, entre Alfândega e Livramento, com pomar, alfarrobeiras e amendoeiras, dispondo das necessárias dependências. Nora com abundância de água.

Tratar com o proprietário na referida Quinta.

Prédio

Vende-se, muito bem localizado e boa construção.

Tratar com o sr. António do Nascimento Real, Rua Dr. Miguel Bombarda, n.º 23 — Tavira.

Vendem-se

Dois prédios situados na Rua das Capacheiras.

Quem pretender dirija-se a José dos Santos Amaro — Tavira.

VENDE-SE

Uma propriedade de sequeiro e regadio com casas de habitação, nora com engenho de ferro e bastante arvoredo, no sítio da Campina da freguesia da Luz.

Tratar com José Pedro Romeira, sítio da Palmeira — Luz de Tavira.

Arrenda-se

Propriedade com 30 hectares, uma grande parte regada com abundante água de noras com 2 motores, bomba e 2 engenhos.

Tem amendoeiras, oliveiras, alfarrobeiras, figueiras, cidrinos, nespereiras e diversas outras árvores hortícolas.

Dirigir ao Grémio da Lavoura de Moncarapacho.

Feiras e Festas

a realizar no mês de Setembro

Para as estações que servem as localidades onde se realizam, no decorrer do mês de Setembro, as feiras e festas que a seguir se indicam, a C. P. vende, em algumas das estações, bilhetes a preços reduzidos:

Cela e Valado — Festas a Nossa Senhora de Nazaré, em Nazaré, nos dias 11 a 14.

Ancora e Ancora-Praia — Festas a Nossa Senhora da Bonança, em Vila Praia de Ancora, nos dias 12 a 15.

Portalegre — Feira anual, nos dias 13 a 15.

Moita — Festas a Nossa Senhora da Boa Viagem, nos dias 14 a 18.

Os cartazes anunciadores destes serviços especiais podem ser consultados nas estações.

Curso de Aprendizagem Agrícola

Foram criados cursos complementares de aprendizagem agrícola para o sexo masculino, nos seguintes concelhos:

Tavira: em Conceição de Tavira, Santo Estêvão e Santa Catarina. Silves: em Alcantarilha, S. Bartolomeu de Messines e S. Marcos da Serra. Vila do Bispo: na sede e Budens. Loulé: em Alte, Salir e Boliqueime. Lagos: em Odiáxere e Bensafrim.

Agradecimento

Eduarda Carvalho, residente em Lisboa, na impossibilidade de o poder fazer pessoalmente vem, por este meio, agradecer a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à última morada a sua querida e sempre chorada mãe.

Boa Propriedade de sequeiro

À Capelinha, com oliveiras, amendoeiras, etc., vende ou arrenda.

Dirigir a José Francisco da Graça — Tavira.

Arrenda-se

Uma courela de terra de semear de sequeiro, com alfarrobeiras, amendoeiras e oliveiras, no sítio de Santa Margarida — Tavira.

Dirigir propostas em carta fechada até 30 de Setembro a Saúl Rodrigues Mendes — Tavira.

CARDOSO - Cabelaireiro



A Casa que emprega sempre nos seus trabalhos produtos e aparelhagens de qualidade, apresenta o último progresso na permanente.

Instituto de Beleza Cardoso

TELEF. 180

Rua da Liberdade, 18-1.º — TAVIRA

Permanente Neutra e Permanente Frio

J. A. PACHECO

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13 APARTADO 13

A MINHA HÉRNIA



Não me incomodará mais, nem durante os meus exercícios, nem durante o meu trabalho

Assim, se exprimem os 120.000 herniados que passaram a usar, no decurso dos últimos 10 anos, as cintas anatómicas

MYOPLASTIC-KLÉBER

Concebido e realizado em França, pelo célebre

INSTITUT HERNIAIRE DE LYON et PARIS

o método MYOPLASTIC é aplicado há 10 anos consecutivos em todas as regiões do País, por Técnicos portugueses, especializados em França no INSTITUTO HERNIAIRE DE LYON.

MYOPLASTIC é a única cinta anatómica, patenteada. Leve e lavável, reforça os músculos abdominais, mantendo a hérnia no seu lugar «COMO SE FOSSE COM AS MÃOS».

Por estes motivos, aconselhamos os leitores interessados a colherem informações, junto dos Técnicos especializados da

MYOPLASTIC

Ensaio gratuito em:

TAVIRA — Farmácia Franco

Dia 17 de Setembro, só de tarde

NÃO é apenas nos seus aspectos materiais que se pode medir com justiça a obra de qualquer Governo. Na realidade, são múltiplos os aspectos que transcendem para além de um orçamento geral do Estado com saldo positivo ou de pagamentos equilibrados, porque, se um povo não tiver a acompanhá-lo na sua ascensão de nível de vida um progresso semelhante de grau de cultura e educação, ele não poderá nunca alcançar-se à situação de povo civilizado e moderno. E depois, vem ainda o lógico retrocesso, pois que tudo quanto não tem bases está destinado a ruir: um povo ignorante não poderá jamais tomar por si só uma decisão inteligente e ver-se-á assim ao sabor, ou de sua inépcia, ou das trelas que lhe atirem.

Pois bem: todo o português cioso da sua nacionalidade sabe reconhecer a competentíssima obra de recuperação que o nosso País está levando a efeito. O que nem todos terão pensado é que um dos grandes triunfos de tal obra reside exactamente no facto que ainda agora indicámos, isto é: ela é completíssima.

Na realidade, os primeiros anos de governação, em seguida ao 28 de Maio de 1926, não podiam de forma alguma atentar em qualquer empreendimento que não tivesse um carácter essencialmente financeiro. Ultrapassado, porém, este primeiro obstáculo, o Governo como que tomou balanço e entrou logo numa fase de interna acção que começou a apontar-se sucessivamente para todos os locais do País e para todos os sectores da sua actividade.

E desde logo se notou o cuidado especialíssimo que era dedicado às coisas de instrução e cultura. Abriram-se escolas, intensificou-se a preparação de professores; mas os aspectos mais vastos e mais profundos da consecução desta grandiosa tarefa referem-se ao ensino secundário e superior.

Assim, construíram-se também novos edifícios, mas principalmente fizeram-se grandes reformas e completas remodelações na estrutura de diversos cursos secundários e superiores, tendentes a dar-lhes maior actualidade e mais eficiência. Surgiram desta forma um novo programa de estudos de Ciências Económicas e Financeiras, e, durante o ano findo a remodelação dos cursos da Faculdade de Letras e de Belas Artes. Não falando, naturalmente, de todos os pequenos apegos que constantemente são dados aqui e além sempre conduzindo logicamente a um maior aperfeiçoamento e a um utilíssimo limar de arestas.

Pois ainda há pouco uma nova reforma acabou de receber publicidade. É esta, agora, refere-se à preparação de técnicos agrícolas, através das Escolas de Agricultura que por toda a parte irão funcionar em Portugal.

Pretende-se, com este empreendimento; enlaçar a prática com a teoria levando a todas as crianças do campo a possibilidade de concluir um curso complementar de aprendizagem, de aperfeiçoamento e de formação profissional que, no ramo da agricultura, tem um esquema geral idêntico aos dos cursos comercial e industrial.

Não vamos deixar fugir mais esta bela oportunidade para a juventude de Tavira, ou para mais acertada conclusão, para toda a juventude do concelho de Tavira.

Vamos todos, com unhas e dentes como diz o velho adágio junto do Governo de Salazar, solicitar a criação duma Escola Agrícola no Concelho de Tavira.

É de aconselhar a leitura deste diploma e de encarar o seu alcance, num País fundamental agrícola como é o nosso. Aliás ele integra-se perfei-

por Argentino de Betencourt

Festa no Parque

Conforme tem sido anunciado, a Banda de Tavira promove hoje no Parque Municipal a sua última festa desta temporada.

Querendo encerrar com chave de ouro as festas que tem vindo a realizar, abrilhantará a noite de hoje o magnífico «Conjunto Musical Terpsicore», com o já conhecido vocalista José Francisco. Ao mesmo tempo, desejando brindar as senhoras que tanto brilhantismo têm dado às anteriores festas, serão-lhes oferecidos valiosos brindes, os quais se encontram em exposição no estabelecimento do sr. Valentim Lopes.

Dado o fim a que se destina o produto da festa, cremos que o bom povo da nossa terra comparecerá em grande número, apoiando moral e materialmente aquele organismo, que criou e que decerto não quer ver morrer.

tamente no mesmo quadro genérico que Salazar um dia luminosamente criou a bem da Nação.

Tavirenses. Não deixem fugir esta bela oportunidade; e, sigamos as belas passadas de Salazar; — a bem de Tavira e da sua Juventude.

Em Cachopo

realizam-se nos dias 13, 14 e 15 de Setembro a festa em honra de Santo Estêvão

Nos próximos dias 13, 14 e 15 do corrente, realizam-se na aldeia de Cachopo, as tradicionais festas em honra de St.º Estêvão, seu padroeiro.

Hoje, haverá de manhã, missa solene e comunhão; ao meio-dia, missa solene, com sermão; às 15 horas abertura da quermesse e esplanada; às 18 horas, procissão e à noite, festival de variedades, com queima de fogos presos e soltos.

Amanhã, encerramento das festas, com missa solene acompanhada a cânticos pelo grupo coral da freguesia, leilão de prendas e ofertas, à tarde, quermesse e à noite repetição dos folguedos anteriores.

Vistasas iluminações eléctricas e uma grandiosa quermesse são os grandes fulcros da atracção popular durante as noites festivas.

Éis uma excelente oportunidade para uma visita a Cachopo e à sua pitoresca fonte de água férrea de excelentes qualidades medicinais.

Monumento ao Poeta Isidoro Pires

Continuam a ser recebidos na nossa Redacção os donativos para o monumento a erigir ao Poeta Isidoro Pires.

Dentro de breves dias iniciaremos a publicação dos nomes dos subscritores.

Festa em Monte Gordo

Realiza-se hoje, na Praia de Monte Gordo, a tradicional festa em honra de Nossa Senhora das Dores, que costuma atrair àquela formosa praia algarvia elevado número de forasteiros.

Poemas Breves

É este o título do primeiro livro de versos do Dr. António Teixeira Marques, o qual dedica, a sua mãe, a sua esposa e as seus filhos.

A pesar de conhecermos de há muito o Dr. Teixeira Marques, desconhecíamos a sua inclinação para a poesia.

Só agora, nos seus «Poemas Breves» revela a sua alma de poeta.

Lemos de um fôlego o seu livrinho e em cada poema salienta-se uma delicada sensibilidade artística, onde a alma do poeta vibra cavalgando nos corceis doirados do seu sonho, espraiando-se na ternura dos sentimentos, como neste poema:

Quando eras Pequenino...

Conta, minha Mãe, conta agora,
Conta ainda,
Como outrora,
Aquela história tão linda
Do menino:
«Quando era pequenino...»

Esse menino era eu,
E tu dizias-lhe a história
Tal como se conta a glória
Do Menino lá do Céu!...

Depois a noite crescia
E eu, deitado, ia sonhando...
«Quando for grande... ah! um dia...
Iremos os dois cantando,
Pelo mundo, bem juntinhos...»

Mas fugiu-me da memória,
Perdi-o pelos Caminhos...
Minha Mãe, vem ter comigo,
Que só nesse olhar do Céu
Vive ainda o meu amigo
O menino pequenino... que era eu!

Felicitemos o Dr. António Teixeira Marques pela sua brilhante estreia pública e cá ficamos aguardando para breve mais outra colectânea das suas produções, neste género simples, sem arrebiques, como balsamo que brota do próprio coração.

J. B.

Festa de Cacela

em honra de

Nossa Sr.ª da Assunção

No pitoresco local do velho forte de Cacela, onde está instalada a igreja matriz de Nossa Senhora da Assunção, realiza-se nos próximos dias 20 e 21 do corrente, a tradicional festa em honra da sua padroeira.

Do seu programa respigamos alguns números:

Dia 20 — Missa rezada e comunhão de fiéis, na parte da manhã. À tarde, terço e bênção do Santíssimo, com pregação. À noite, transmissão de um programa da Rádio Televisão Portuguesa no salão anexo à igreja.

Dia 21 — Alvorada. Ao meio dia missa com a colaboração do grupo coral de Cacela e sermão. À tarde, abertura da esplanada e da quermesse, com valiosos prémios. Às 16 horas, tirada de fitas em bicicleta, depois cocanha no rio e corrida de Canoas. Às 19 horas, imponente procissão com a veneranda imagem de Nossa Senhora da Assunção, a qual será abrilhantada em todo o seu percurso pela Banda de Tavira; ao recolher haverá sermão e queima de fogos de artifício. À noite, selecto concerto pela referida banda, quermesse e esplanada.

Durante a festa nocturna serão queimados fogos de artifício preso, solto e aquático.

É uma excelente ocasião para uma visita ao aprazível local de Cacela Velha que, pela sua excelente situação já fora escolhido em tempo pelo S.N.I. para a construção duma pousada.

Homenagem à memória

do escritor Dr. Coelho de Carvalho

Teve o melhor acolhimento a iniciativa da Casa do Algarve em mandar colocar uma lousa, com a conveniente inscrição, na campa do grande escritor e diplomata algarvio Dr. Joaquim José Coelho de Carvalho, que se encontrava sem qualquer indicativo no cemitério de Ferragudo.

Além da agremiação, já se inscreveram com donativos a favor de tão justa homenagem, os srs. Joaquim António Nunes, Jerónimo Gregório Marcos, Dr. Humberto Pacheco, Roberto Nobre, Ferreira de Castro, Dr. Maurício Monteiro, Casimiro Calvário e António de Matos. Quaisquer novas inscrições devem ser comunicadas, acompanhadas das importâncias respectivas, à Casa do Algarve, Rua Capelo, 5 2.º-Dt.º — Lisboa.

Agradecimento

Maria José Felício Neto, seu filho e mais família, na impossibilidade de agradecerem pessoalmente a todas as pessoas que a acompanharam na sua dor, e para a sua eterna morada o seu saudoso marido Augusto dos Santos Neto, vêm fazê-lo, por este meio, com toda a gratidão.

Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-FOTOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS

Clática, lumbago, artrose deformante, nevrálgias, etc.

CONSULTÓRIOS FARO—PORTIMÃO tefs. 368

Manuel Pires Mateus

Comunica aos seus Ex.ªs Clientes e Amigos que vai este ano iniciar a laboração da sua destilaria de aguardentes na Conceição de Tavira, a qual é equipada com um moderno alambique.

Mais informa que procede também ao troco do figo por aguardente no seu armazém, no Largo José Joaquim Jara, em Tavira.